

METS

MORE THAN SAFETY

NOTICE D'UTILISATION INSTRUCTIONS FOR USE

GEBRUIKSAANWIJZING

ONDERHOUD
Voor uw veiligheid en comfort zijn deze schoenen met de groote zorg vervaardigd met materiaal van zeer hoge kwaliteit, en de meest geavanceerde productietechnieken.

REINIGING

- Na ieder gebruik de schoenen geopend in een ventilabele ruimte laten drogen, uit de buurt van warmtebronnen.
- Arde of stof met een borstel verwijderen.
- Vleken met een vochtige doek, en eventueel met wat zeep verwijderen.
- Glad of gekleurd leer kan eventueel met gewoon schoenmeer ingeweven worden.

GEBRUIK

- Dit CE merkend op het product houdt in: - Dat het veld van de beste veiligheidswaarden zoals uitgegeven in de Europese Richtlijn 89/686/EEG betrefende persoonlijke beschermingsmiddelen.
- Schadelijkheid
- Comfort
- Stevigheid

FR - EN

FR - EN - BG - CS - DA - DE - EL - ES - ET - FI - HR - UK - IT - LT - ISR - NL - NO - PL - PT - RO - RU - SK - SL - SR - SV

ANNIC S.A.S

82250 LAQUEPIE - FRANCE

Tél.: +33 (0)5 63 30 21 01
Fax.: +33 (0)5 63 31 40 18

e-mail : contact@mts-morethansafety.com
www.mts-morethansafety.com

NOTIFIED BODY PU 2D INJECTED MODELS

"0075" CTC

4, rue Herman Frènkël
69367 LYON FRANCE



NL - 03/2012

de geteelde schoenen niet zijn uitgerust met een inlegzool:

In dit geval zijn de schoenen zonder inlegzool geschikt. Wij wijzen u erop dat het gebruik van een inlegzool de beschermings eigenschappen van de schoen mogelijk kunnen beïnvloeden.

Iniden de loopzool van de schoenen geheel of gedeeltelijk van polyurethaan is:

Raden wij u aan dit product niet langer dan 3 Jaar na de op de schoen vermeldde fabricagedatum te gebruiken. Na deze datum kunnen bepaalde factoren, zoals blootstelling aan licht, luchtvochtigheid en temperatuurschommelingen de structuur van het gebruikte materiaal beïnvloeden en hun prestaties zodanig wijzigen dat ze niet meer voldoen aan de belangrijke voorwaarden zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG.

Iniden de schoenen uitgerust zijn met een loopzool van ander materiaal dan polyurethaan:

Raden wij u aan dit product niet langer dan 5 Jaar na de op de schoen vermeldde fabricagedatum te gebruiken. De hierboven vermelde termijnen zijn alleen van toepassing op nieuwe schoenen in hun originele verpakking, en worden geannuleerd indien de schoen met een beschermingsmiddelen is behandeld op een hoge temperatuur of grote temperatuurschommelingen.

Gebruiksaanwijzing antistatische eigenschappen, voor veiligheidschoenen met merkend A of ST of S2 of S3, volgens de norm EN ISO 20345:2011

De antistatische schoenen moeten niet blijkbaar geleidverend worden, die de volgende informatie bevat:
Het gebruik van antistatische schoenen wordt aanbevolen wanneer het noodzakelijk is de accumulatie van elektrische ladingen te verminderen. Hierdoor wordt de ontbranding van ontvlambare dampen of stoffen voorkomen, maar ook elektrische schokken inden ofl gebruik van wijzen wij er op dat het gebruik van antistatische schoenen geen gesesakte bescherming zijn tegen elektrische schokken, omdat ze enkel een weerstand tussen de voet en de bodem vormen. Inlden het risico op een elektrische schok zou ontstaan, moeten extra maatregelen genomen worden om dat risico alsnog te verminderen. Deze maatregelen, evenals de hieronder vermelde aanvullende testen moeten opgenomen worden in het veiligheidsprogramma van de werkplek, en deel uitmaken van de routinetoetsen.

Ervinging heeft uitgegeven dat op gebied van antistatische schoenen met een elektrische weerstand van meer dan 100 MΩ tijdens de gehele levensduur van de schoen.
Bij een defect elektrisch apparaat dat functoneert onder een spanning van minder dan 250V, moet een nieuw product ten minste een waarde van 100 kΩ hebben, wil het een geldige bescherming bieden tegen een gevaarlijke elektrische schok of ontbranding. Nietlmin worden de gebruikers gewaarschuld voor het feit dat in bepaalde gevallen de door de schoenen geboden bescherming niet volstaat, en andere beschermingsmiddelen gebruikt moeten worden om de drager te allen lde optimale bescherming te bieden.

De elektrische weerstand van dit type schoen kan aanzienlijk wijzigen door buiging, besmetting of vochtigheid. Dit type schoen is niet geschikt voor gebruik onder vochtige omstandigheden. Voor een optimale bescherming is het dus noodzakelijk dat het product tijdens zijn levensduur gebruikt wordt onder de omstandigheden waarvoor het ontworpen is (disipatie van elektostatische ladingen en een zekere graad van bescherming). De gebruiker wordt aangepaden om op de werkplek vaak en regelmatig de elektrische weerstand van het product te testen.

Schoenen behorend tot klasse I worden na lang dragen vochtabsorbent, en kunnen in een vochtige omgeving geleidend worden.
Iniden de schoenen gebruikt worden onder omstandigheden den waarin de zolen besmet zijn, wordt de gebruiker verzocht de elektrische eigenschappen te controleren alvorens een risicozone te betreden.
De weerstand van de grond weertop antistatische schoenen worden getraden, moet van een team aard zijn dat geen afbreuk doet gedaan aan de bescherming van de schoenen.

Tijdens het dragen van de schoen mag zich geen enkel isolerend element, behalve gevorse sokken, tussen de zool en de voet van de drager bevinden. Mocht er gebruik gemaakt worden van een inlegzool, moet eerst de elektrische weerstand van de schoen worden getraden.

NOTICE D'UTILISATION

ENTRETIEN

Pour votre sécurité et votre confort, nous avons fabriqué ces chaussures avec le plus grand soin à partir de matériaux de très grande qualité et grâce aux techniques les plus modernes.

POUR LES NETTOYER

- Apres chaque utilisation, laisser sécher les chaussures ouvertes dans un endroit aéré et loin d'une source de chaleur.
- Eviter à la brosse les excès de terre ou de poussière.
- Avec un chiffon mouillé et du savon si besoin, enlever les tâches.
- Eventuellement, cirer les cuirs lisses ou pigmentés avec un produit standard du commerce.

UTILISATION

Le marquage CE appose sur ce produit signifie:
- Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle ;
- Innocuité
- Confort
- Solidité
- Sécurité : don't protection contre les risques de chute par glissade

Que ce type de chaussure de sécurité a été soumise à un examen CE de type par un organisme habilité : CTC (N°0075) 4, rue Herman Frènkël 69367 LYON Cedex 07 - France.
Si la chaussure qui vous est fournie est marquée EN ISO 20345:2011 ce marquage appose sur le produit garanti :

En termes de confort et de solidité, un niveau de qualité accepté, défini par une norme européenne harmonisée.
La présence d'un emblème de protection des orléis de l'ant une protection contre les chocs équivalents à 200 joules et les risques d'écrasement sous une charge maximale de 1500 daN.
De plus, pour certains applications, des exigences additionnelles peuvent être prévues.
Pour connaître le degré de protection que vous offre cette paire de chaussures, reportez-vous au tableau d'icônes ci-dessous.

Symbol	Risques couverts	Catégories
A	Frottements	SB S1 S2 S3
E	Adhérence sur surfaces antistatiques	X X X X
WRO	Adhérence sur surfaces conductives	X X X X
P	Adhérence sur surfaces isolantes	O O X X
EO	Adhérence sur surfaces conductives	O O O X

X = exigences obligatoires satisfaites.
O = en option, se référer aux symboles figurant sur la chaussure.
Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessus correspondent aux coefficients d'adhérence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :

SOL	LUBRIFIANT	A PLATI	TALON	SYMBOL
Concrete	Sequim / Eau	Au moins égal à 0.28	Au moins égal à 0.28	SMA
Ceramique	Suifre	Au moins égal à 0.18	Au moins égal à 0.28	SRB
Acier	Opérael			SRB

Autres exigences additionnelles avec symboles de marquage appropriés qui peuvent être convenues :
C : Chaussures conductrices dont la résistance électrique ne dépasse pas 100 kohms
HI : Isolation du semelle contre la chaleur
CI : Isolation du semelle contre la froid
WR : Résistance à l'eau (chaussure entelée)
AN : Protection des melanoles
CR : Résistance à la coupe
HRO : Résistance de la semelle de marcher à la chaleur par contact direct
Er / Torsion de ces marqueages additionnels, les risques décrits ci-dessus ne sont pas couverts

FR - 03/2012

Si les chaussures qui vous sont fournies ne sont pas équipées d'une semelle de propriété :
Les essais ont été effectués sans la semelle de propriété. Nous attirons votre attention sur le fait que l'ajout éventuel d'une semelle de propriété peut affecter les propriétés de protection des chaussures.

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche pour tout ou partie composée de polyuréthane:
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 3 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure. Au-delà de cette durée, plusieurs facteurs tels que : exposition à une source lumineuse, hygrométrie, variation de température, peuvent provoquer une modification de la structure des matériaux qui ne consentent plus leur niveau de performance en regard des exigences essentielles définies par la directive européenne 89/686/CEE.
Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche composée d'un autre matériau que le polyuréthane:
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 5 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure.

Les délais que nous vous indiquons se rapportent uniquement à des chaussures neuves et dans leur emballage d'origine, conservées dans une zone de stockage contrôlée et non soumises à des variations de température et de taux d'humidité rapides.
Ces chaussures ont été conçues et réalisées en tenant compte de vos exigences et nous vous soulignons quelles vous fassent très bon usage.

Notice antistatique, pour les chaussures de sécurité marquées A ou ST ou S2 ou S3, suivant la norme EN ISO 20345:2011
Chaque paire de chaussures antistatiques doit être livrée avec une notice explicative contenant les informations suivantes:
Il convient d'utiliser ces chaussures antistatiques lorsqu'il est nécessaire de minimiser l'accumulation de charges électrostatiques, par leur dissipation, évitant ainsi le risque d'inflammation de vapeurs ou substances inflammables et si le risque de choc électrique d'un appareil électrique ou d'un élément sous tension n'a pas été complètement éliminé. Il faut savoir cependant que les chaussures antistatiques ne peuvent pas garantir une protection adéquate contre le choc électrique puisque elles introduisent inévitablement une résistance entre le pied et le sol. Si le risque de choc électrique n'a pas été complètement éliminé, des mesures additionnelles pour éviter ce risque sont essentielles. De telles mesures, savoir bien que les essais additionnels mentionnés ci-dessus doivent faire partie des contrôles de routine du programme de sécurité du lieu de travail.

L'expérience démontre que, pour le lesson antistatique, le triplé de déclassement à travers un produit doit avoir, dans des conditions normales, une résistance électrique inférieure à 1000 MΩ à tout moment de la vie du produit.
Une valeur de 100 kΩ est spécifiée comme étant la limite inférieure de la résistance du produit à l'état neuf, afin d'assurer une certaine protection contre un choc électrique dangereux ou contre l'inflammation, dans le cas où un appareil électrique devient défectueux (exemple : une lampe à des tensions inférieures à 250 V). Cependant, dans certaines conditions, il convient d'avoir les utilisateurs que la protection fournie par les chaussures pourrait se révéler inefficace et qu'il convient d'utiliser d'autres moyens pour protéger, à tout moment, le porteur.

La résistance électrique de ce type de chaussure peut être modifiée de manière significative par la lixivion, le contamination ou par humidité. Ce type de chaussures ne remplira pas son fonction si elle est portée dans des conditions humides. Par conséquent, il est nécessaire de s'assurer que le produit est capable de remplir sa mission correctement (dissipation des charges électrostatiques e une certaine protection) pendant sa durée de vie. Il est conseillé au porteur d'équiper un essai à effectuer sur place et de vérifier la résistance électrique à intervalles très courts et réguliers.

Les chaussures appartenant à la classe I peuvent absorber bien l'humidité si elles sont portées pendant de longues périodes et elles peuvent devenir conductrices dans des conditions humides.
Si les chaussures sont utilisées dans des conditions de port normales, elles peuvent devenir conductrices dans des conditions humides.
Si les chaussures sont contaminées, le porteur doit toujours vérifier les propriétés électriques avant de porter dans une zone à risque.

Dans les secteurs où les chaussures antistatiques sont portées, la résistance du sol doit être telle quelle n'on nule pas la protection donnée par les chaussures.
Au porteur, aucun élément isolant, à l'exception des chaussettes normales ne doit être introduit entre la semelle intérieure et le pied du porteur. Si un insert est placé entre le semelle intérieure et le pied, il provoque un effet de pontage qui empêche normalement de mesurer la résistance des matériaux.

4, rue Herman Frènkël
69367 LYON FRANCE